



VELUX Svizzera SA
Bahnhofstrasse 40
4663 Aarburg
www.velux.ch

Condizioni di partecipazione per la promozione Cashback VELUX

1 Generalità

(1) Questa promozione Cashback è una promozione per i clienti finali di VELUX Svizzera SA Bahnhofstraße 40, 4663 Aarburg. Lo svolgimento è effettuato da Quantum-h, 180 Strand, Arundel St, Temple, London WC2R 1EA (di seguito denominata "AGENZIA") su incarico di VELUX.

(2) Partecipando alla promozione Cashback, il partecipante accetta le presenti condizioni di partecipazione.

2 Diritto di partecipazione

(1) Possono partecipare solo i clienti finali («consumatori» ai sensi del § 13 del Codice civile tedesco) residenti in Svizzera. L'età minima per partecipare alla promozione Cashback è di 18 anni.

(2) I dipendenti di VELUX e delle sue controllate e affiliate, nonché i parenti dei dipendenti di queste società, non possono partecipare. Sono esclusi dalla partecipazione anche i dipendenti dei fornitori di servizi di VELUX Svizzera SA.

(3) Le persone che violano queste condizioni di partecipazione saranno escluse dalla partecipazione alla promozione Cashback. Ciò vale in particolare per le persone che fanno uso di ausili non autorizzati o che vogliono altrimenti ottenere un vantaggio attraverso la manipolazione o che forniscono false informazioni sui propri dati personali.

3 Promozione / Prodotti promozionali

(1) La promozione si applica senza eccezioni alla seguente offerta (prodotto promozionale): acquisto di una finestra per tetti originale VELUX ad azionamento automatico (solare o elettrica).

Altri prodotti sono esclusi dalla promozione.

(2) I prodotti in promozione devono essere registrati dal 02.04. al 31.05.2024 (periodo di registrazione). La fattura deve essere stata emessa tra il 02.04 e il 31.07.2024 (periodo della promozione). L'importo del cashback viene pagato per ogni prodotto.

(2) I prodotti promozionali devono essere stati acquistati da un'impresa artigiana con sede in Svizzera durante il periodo della campagna. Vale la data della fattura della prova d'acquisto. I prodotti promozionali devono essere chiaramente visibili e indicati in modo inequivocabile come tali nella fattura.

(3) Si prega di tenere conto dei tempi di consegna VELUX al momento dell'ordine: assicurarsi che la fattura includa la data di acquisto durante il periodo promozionale e il numero d'ordine.

(4) I prodotti acquistati dal negozio online VELUX non fanno parte della promozione e non possono essere inviati.

(5) La conferma di partecipazione verrà inviata sotto forma di e-mail all'indirizzo di posta elettronica indicato nel modulo di iscrizione.

4 Requisiti per partecipare alla promozione Cashback

(1) Il partecipante deve registrare i suoi prodotti promozionali acquistati durante il periodo della campagna dal 02.04. al 31.05.2024 su www.velux.ch/it-ch/promozione sulla pagina della campagna promozionale e caricare la fattura dell'impresa artigiana entro e non oltre il 31.07.2024 (= termine per la presentazione). A tal fine, il partecipante deve compilare tutti i campi obbligatori, tra cui nome e cognome, indirizzo e-mail e coordinate bancarie, in modo completo e corretto, accettare le condizioni di partecipazione e prendere nota delle norme sulla protezione dei dati, nonché inviare il modulo.

(2) La data della fattura deve essere compresa tra il 02.04 e il 31.07.2024 e deve essere indicata sulla fattura. Non possono essere accettate candidature che non si riferiscono al periodo della promozione o che pervengono a VELUX dopo la data di chiusura (31.07.2024), nonché scansioni illeggibili.

(3) Una fattura o ogni prodotto possono essere inviati e registrati una sola volta.

(4) Se Lei invierà correttamente i giustificativi, riceverà un rimborso di CHF 250.- per ogni prodotto promozionale idoneo con l'acquisto di una finestra per tetti automatica (solare o elettrica).

(5) La promozione Cashback non è cumulabile con altre promozioni di sconto di VELUX e/o dei set risparmio VELUX.

5 Presentazione e accredito

(1) Una volta inviate, le fatture vengono controllate da VELUX Svizzera SA e dall'AGENZIA.

(2) Gli importi del cashback saranno pagati entro 4 settimane dall'invio della fattura, a condizione che siano soddisfatte tutte le condizioni. L'importo verrà versato sul conto fornito al momento del caricamento della fattura.

(3) Gli accrediti possono essere trasferiti su conti svizzeri o in altri Paesi dell'UE solo tramite bonifico in CHF. Non sono possibili pagamenti in qualsiasi forma diversa dai bonifici bancari o postali. Sono esclusi i bonifici su conti in altri Paesi (al di fuori dell'UE) o i pagamenti in contanti.

6 Interruzioni del processo; responsabilità

(1) VELUX Svizzera SA si riserva il diritto di interrompere o terminare la campagna di Cashback in qualsiasi momento, tenendo conto degli interessi dei partecipanti, o di escluderne singoli partecipanti, in particolare se motivi tecnici rendono impossibile la prosecuzione ordinata, se vi è il sospetto di un uso improprio della campagna di Cashback o se l'interruzione o la risoluzione è necessaria per motivi legali.

(2) VELUX Svizzera SA non si assume alcuna responsabilità per il corretto funzionamento dei siti web sui quali viene offerta la promozione Cashback, in particolare non si assume alcuna responsabilità per un eventuale sovraccarico di questi siti web.

(3) VELUX Svizzera SA non risponde in alcun modo per danni derivanti dalla partecipazione. Non è responsabile per danni subiti dal partecipante o da terzi a causa di errori, ritardi o interruzioni nella trasmissione dei dati, malfunzionamenti delle apparecchiature tecniche e dei servizi, nonché per contenuti errati, perdita o cancellazione di dati a causa di virus. Questa esclusione di responsabilità non si applica in caso di dolo o colpa grave e non in caso di lesioni alla vita o all'incolumità fisica.

7 Protezione dei dati

(1) La raccolta e il trattamento dei dati personali raccolti per la campagna vengono effettuati in conformità con i requisiti della legge sulla protezione dei dati. Il trattamento dei dati è necessario per la partecipazione alla campagna di Cashback (art. 6 par. 1 lett. b GDPR). I dati saranno cancellati quando lo scopo del trattamento dei dati sarà stato raggiunto, ovvero dopo che la campagna di Cashback è stata completata. Ciò è soggetto a eventuali obblighi di conservazione previsti dalla legge.

(2) Il trattamento dei dati viene effettuato, tra l'altro, dall'AGENZIA per conto di VELUX (cfr. punto 1). L'AGENZIA agisce in qualità di responsabile del trattamento ai sensi dell'articolo 28, paragrafo 1, del GDPR. VELUX ha stipulato un accordo sul trattamento dei dati con l'AGENZIA che soddisfa i requisiti dell'articolo 28, paragrafo 3, del GDPR. Se i dati vengono trasferiti nel Regno Unito, tale trasferimento di dati è coperto dalla decisione di adeguatezza della Commissione UE, cfr. [La Commissione adotta decisioni di adeguatezza nei confronti del Regno Unito \(europa.eu\)](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/it/TXT/?uri=CELEX%3A32016D0600).

(3) Per ulteriori informazioni sul trattamento dei dati da parte di VELUX e sui diritti dell'utente, consultare la nostra dichiarazione sulla protezione dei dati personali su www.velux.ch/it-ch/informazioni-legali/clusola-di-privacy

7 Disposizioni finali

(1) Si applicano le Condizioni Generali di Contratto (CG) www.velux.ch/it-ch/informazioni-legali/cgc.

(2) VELUX è autorizzata a inviare al cliente finale pubblicità via e-mail per proprie offerte simili. Il cliente finale può opporsi in qualsiasi momento al trattamento dei dati per queste finalità, ad esempio cliccando sul pulsante di annullamento dell'iscrizione nelle e-mail ricevute o tramite l'indirizzo e-mail marketing@velux.ch.



(2) Le presenti condizioni di partecipazione sono disciplinate dal diritto svizzero, con esclusione delle norme di rinvio.

(3) Nel caso in cui singole disposizioni delle presenti condizioni di partecipazione siano o diventino non valide, la validità delle restanti disposizioni rimane inalterata.

(4) In caso di domande, non esiti a contattarci su veluxcashback@quantum-h.com.